



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



CF

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

130338

Tipo Documento Bolla	Numero 2001296	Data 12/11/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto 91001704	Causale Trasporto Vendita
--	--------------------------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantita
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274625-F 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3675,000 21,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **3675**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **21**
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: **16.11.20**
 Firma: *[Signature]*

[Handwritten signature]
 09 50 10835602

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 21	Peso Netto 18926,0000 KG	Peso Lordo 20396,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa PC 897 GS	Destinatario	Vettore	Data/Orinizio Trasporto 12/11/20 09:32	Firma Conducente	Firma Destinatario
---------------------------	--------------	---------	--	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL TRASPORTO DEI C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità) all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 51, 52, 104 e 105 (carico del veicolo) del Codice della strada

U.T.I. NR MUCU 002430.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 5837874		*1297951*		1.297.951									
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-120751 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport											
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT				14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature LP Per ordine di / Order received by / Par ordre de											
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				15) SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens : Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET scarico pos 119994 + ricarica											
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/TotA SEGRATE											
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input checked="" type="checkbox"/> Other _____				16) ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DOMANI DA MIL 16/11/2020 Orario 11:00 - 12:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/TotA MODUGNO - IT											
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 24		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 24.000		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros 24.000		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG 24.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³					
9)				10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 46/4				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Nr.							
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Réserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (Intermodal) Transport combiné (Intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal d'origine SEGRATE (Ciclamini) snc - 70026 Modugno (BA)				Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT							
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)				19) Presenza autista al carico <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Driver present at loading 15/11/2020							
20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement				21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice FX289VE							
23) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire				24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ 13/11/2020				Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée con riserva di							
25) Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice FX289VE				26) Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice XA6846C				27) Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				28) Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			